

2006. július 4., kedd

P6_TA(2006)0291

A vonalhajózási konferenciákra vonatkozó csoportmentesség és a kabotázs valamint a nemzetközi trambahajózási szolgáltatások *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a Szerződés 85. és 86. cikkének a tengeri szállításra történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 4056/86/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről és az 1/2003/EK rendelet hatályának a kabotázsra és a nemzetközi trambahajózási szolgáltatásokra való kiterjesztéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0651 – C6-0046/2006 – 2005/0264(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0651) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 83. cikkére, amelynek alapján a Bizottság benyújtotta javaslatát a Parlamenthez (C6-0046/2006),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Gazdasági és Monetáris Bizottság jelentésére és a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság véleményére (A6-0217/2006);
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felhívja a Bizottságot, hogy ennek megfelelően módosítsa javaslatát, az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése értelmében;
 3. felhívja a Tanácsot, hogy értesítse a Parlamentet, ha el szándékozik térni a Parlament által jóváhagyott szövegtől;
 4. felhívja a Tanácsot, hogy újra konzultáljon a Parlamenttel, ha a Bizottság javaslatát lényegesen módosítani kívánja;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEGA PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

Módosítás: 1

3 preambulumbekkezdés

(3) A vonalhajózási konferenciák részére a 4056/86/EGK rendeletben meghatározott csoportmentesség kivonja a Szerződés 81. cikke (1) bekezdésének hatálya alól a bizonyos feltételeknek megfelelő egy vagy több vonalhajózási konferencia összes vagy néhány tagjának megállapodásait, döntéseit, vagy összehangolt magatartását. A csoportmentesség lényegében feltételezi, hogy a konferenciák stabilitást hoznak, valamint az exportőröknek olyan megbízható szolgáltatásokat biztosítanak, amelyek kevésbé korlátozó módon elérhetetlenek lennének. **Mindazonáltal egy a Bizottság által végzett, az iparágra vonatkozó alapos felülvizsgálat kimutatta, hogy a vonalhajózás nem egyedülálló, mivel költség szerkezete nem különbözik alapvetően más iparágakétól. Ezért semmi sem indokolja, hogy az iparágat védeni kellene a versenytől.**

(3) A vonalhajózási konferenciák részére a 4056/86/EGK rendeletben meghatározott csoportmentesség kivonja a Szerződés 81. cikke (1) bekezdésének hatálya alól a bizonyos feltételeknek megfelelő egy vagy több vonalhajózási konferencia összes vagy néhány tagjának megállapodásait, döntéseit, vagy összehangolt magatartását. A csoportmentesség lényegében feltételezi, hogy a konferenciák stabilitást hoznak, valamint az exportőröknek olyan megbízható szolgáltatásokat biztosítanak, amelyek kevésbé korlátozó módon elérhetetlenek lennének. **A Bizottság által végzett, az iparágra vonatkozó alapos felülvizsgálat kimutatta, hogy a vonalhajózás napjainkban igen versenyképes, és semmi sem indokolja az iparág védelmét a versenytől. Ugyanakkor, tekintettel a vonalhajózási ágazatban a globális verseny és a gyors fejlődés, a magas költségek és a befektetési kockázatok következtében kialakult jelenlegi feltételekre, elismeri az ezen ágazat érdekelt felei közötti információcsere hasznosságát.**

(¹) A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2006. július 4., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEGA PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

Módosítás: 2

9 preambulumbekzdés

(9) *Fölösleges a tisztán műszaki megállapodások kivonása a Szerződés 81. cikke (1) bekezdésének hatálya alól, valamint a nemzetközi jogi kollízió esetén alkalmazandó eljárás is. Ezeket a rendelkezéseket ezért el kell hagyni.*

(9) *Az ágazaton belüli tranzakciók megkönnyítése érdekében az 1. cikk (2a) (új) bekezdése alapján kiadott iránymutatások vezérfonalat nyújtanak a 4056/86/EGK rendelet 2. cikkének értelmében vett műszaki megállapodásokat érintő kérdésekben.*

Módosítás: 3

10 preambulumbekzdés

(10) A fentiek fényében a 4056/86/EGK rendeletet teljes egészében hatályon kívül kell helyezni.

(10) A fentiek fényében a 4056/86/EGK rendeletet teljes egészében hatályon kívül kell helyezni, **és a vonalhajozási konferenciákra vonatkozó csoportmentesség érvényességének lejáratát a jelen rendelet hatályba lépésének napjától számított két éves átmeneti időszakot követően lép hatályba.**

Módosítás: 4

10a preambulumbekzdés (új)

(10a) *Mivel e rendelet alkalmazása jogi kollíziót idéz elő bizonyos tagállamoknak a CNUCED vonalhajozási konferenciáinak magatartási kódexéhez való csatlakozása tekintetében, ajánlott, hogy e tagállamok lépjenek ki, mindazonáltal erre nem kötelezhetők. E helyzetből következően szükség van egy pontos eljárásra, amely lehetővé teszi az esetlegesen felmerülő nemzetközi jogi kollíziók kezelését. A 4056/86/EGK rendelet 9. cikke rendelkezéseinek hatályon kívül helyezését követően az EK-Szerződés 300. cikke alapján a Bizottságnak továbbra is jogában áll, hogy a Tanács megbízásából e területen fellépjen.*

Módosítás: 22

10b preambulumbekzdés (új)

(10b) *A vonalhajozási szolgáltatások ágazata jogbiztonságának szavatolása érdekében a Bizottság a részt vevő felekkel szoros együttműködésben és az Európai Parlamenttel való konzultációt követően kialakítja az irányvonalakat, a Szerződés 81. és 82. cikkeinek megfelelően, az átmeneti időszak lezárulása előtt.*

Módosítás: 5

11 és 12 preambulumbekzdés

(11) A vonalhajozási konferenciákat számos joggyakorlat eltúri. Más ágazatokhoz hasonlóan a versenyjogot itt sem azonos módon alkalmazzák világszerte. A vonalhajozási iparág globális jellegéből kifolyólag a Bizottság minden megfelelő kezdeményezést meg fog tenni, hogy – az OECD titkárságának 2002-es ajánlásaival összhangban – előmozdítsa a vonalhajozási konferenciák másutt még létező árrögítési mentességét, **egyúttal pedig megtartsa** a konzorciumokba és szövetségekbe tömörült hajozási társaságok közötti működési együttműködések mentességét.

(11) A vonalhajozási konferenciákat számos joggyakorlat eltúri. Más ágazatokhoz hasonlóan a versenyjogot itt sem azonos módon alkalmazzák világszerte. A vonalhajozási iparág globális jellegéből kifolyólag a Bizottság minden megfelelő kezdeményezést meg fog tenni, hogy – az OECD titkárságának 2002-es ajánlásaival összhangban – előmozdítsa a vonalhajozási konferenciák másutt még létező árrögítési mentességét. **Ugyanakkor** a konzorciumokba és szövetségekbe tömörült hajozási társaságok közötti működési együttműködések mentessége **megmarad**.

2006. július 4., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEGA PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

(12) A kabortázs és a nemzetközi tramphajózási szolgáltatások nem tartoznak a Szerződés 81. és 82. cikkének végrehajtásáról rendelkező, eredetileg a 4056/86/EGK rendeletben, később a 1/2003/EK rendeletben meghatározott szabályok hatálya alá. Pillanatnyilag ezek az egyedüli olyan ágazatok, amelyek még nem tartoznak a közösségi versenyjogi végrehajtási szabályok hatálya alá. A hatékony végrehajtó jogkör hiánya ezekben az ágazatokban szabályozási szempontból anomália.

Törölve.

Módosítás: 6

12a preambulumbekzdés (új)

(12a) Az iránymutatásokkal együtt a Bizottság átlátható áttekintést nyújt az Európai Parlamentnek a harmadik országokban (Kína, USA, Kanada, Japán, Szingapúr és India) a vonalhajózási szolgáltatásokról szóló új EU-politikával kapcsolatban kialakított álláspontról (elfogadás, alkalmazkodás, ellenzés, negatív hatások, stb.), illetve azon hajlandóságokról, hogy átalakítsák saját rendszerüket.

Módosítás: 7

12b preambulumbekzdés (új)

(12b) Mivel előfordulhat, hogy a tagállamoknak a vonalhajózási konferenciarendszer megszüntetése miatt módosítaniuk kell nemzetközi kötelezettségvállalásaikat, a 4056/86/EGK rendeletben a vonalhajózási konferenciák csoportmentességére vonatkozóan megállapított rendelkezéseket továbbra is alkalmazni kell az e rendelet hatálybalépésének napján a 4056/86/EGK rendeletben előírtaknak megfelelő vonalhajózási konferenciákra egy átmeneti időszak erejéig.

Módosítás: 8

12c preambulumbekzdés (új)

(12c) Az UNCTAD magatartási kódex a jelek szerint már nem tölt be fontos szerepet a nemzetközi vonalhajózási szolgáltatási ágazatban. Ezért az, hogy a tagállamoknak érvénytelené kell nyilvánítani a magatartási kódexet, nem akadályozhatja az EU vonalhajózási konferenciákra vonatkozó versenyszabályainak a felülvizsgálatát. Ugyanakkor a Bizottságnak alaposan meg kell vizsgálnia az érvénytelenítés kereskedelmi és politikai hatásait.

Módosítás: 9

13a preambulumbekzdés (új)

(13a) A kabortázásra és a nemzetközi tramphajózási szolgáltatásokra eddig nem vonatkoznak a Szerződés 81. és 82. cikkének – eredetileg a 4056/86/EGK, később pedig a 1/2003/EK rendeletben megállapított – végrehajtási szabályai. Ma ezek az egyedüli ágazatok, amelyek még nem tartoznak az uniós versenyjogi végrehajtási szabályok hatálya alá. A végrehajtási jogkörök hatékony versenyének hiánya a kabortázs és a nemzetközi tramphajózási szolgáltatási ágazatokban szabályozási szempontból rendellenes helyzetet jelent.

2006. július 4., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEGA PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

Módosítás: 10

15a preambulumbekzdés (új)

(15a) Különösen az 1/2003/EK rendelet 32. cikkének hatályon kívül helyezését megelőzően, az 1/2003/EK rendelet módosítása mellett a Szerződés 81. és 82. cikkének alkalmazására megfelelő iránymutatásokat kell elfogadni a tramphajózási szolgáltatások ágazatára vonatkozóan annak érdekében, hogy biztosítsák a jogbiztonságot az ágazat számára, és figyelembe vegyék annak sajátos jellemzőit, különös tekintettel a „pooling” megállapodásokra. Ezeket az iránymutatásokat az érdekelt felekkel való szoros együttműködésben kell kiadni, a Parlamenttel folytatott konzultációt követően.

Módosítás: 11

16 preambulumbekzdés

(16) Mivel a tagállamoknak a konferenciarendszer eltörlésének fényében esetleg módosítaniuk kell nemzetközi kötelezettségvállalásaikat, a 4056/86/EGK rendeletnek a vonalhajózási konferenciák csoportmentességére vonatkozó rendelkezései egy átmeneti időszakban továbbra is vonatkoznak a 4056/86/EGK rendelet követelményeinek megfelelő konferenciákra ennek a rendeletnek a hatályba lépésekor,

Törölve.

Módosítás: 12

16a preambulumbekzdés (új)

(16a) Ebben a vonatkozásban, a Bizottságnak meg kell vizsgálnia, hogy szükséges-e módosítani vagy hatályon kívül helyezni más EK-jogszabályokat, mint például a vonalhajózási konferenciák magatartási kódexéről szóló ENSZ-egyezmény tagállamok által történő megerősítéséről vagy ahhoz való csatlakozásáról szóló 1979. május 15-i 954/79/EGK tanácsi rendeletet ⁽¹⁾ vagy a tagállamok közötti, illetve a tagállamok és harmadik országok közötti tengeri szállításban a szolgáltatásnyújtás szabadsága elvének alkalmazásáról szóló 1986. december 22-i 4055/86/EGK tanácsi rendeletet ⁽²⁾.

⁽¹⁾ HL L 121., 1979.5.17., 1. o.

⁽²⁾ HL L 378., 1986.12.31., 1. o.

Módosítás: 13

1. cikk 2a bekezdés (új)

A Bizottság az átmeneti időszak lejártá előtt iránymutatásokat fogad el. Az iránymutatásoknak többek között vezérelveket kell tartalmazniuk a 4056/86/EGK rendelet 2. cikkének tárgyáról, annak hatályon kívül helyezését megelőzően. Az iránymutatások ezen túlmenően különösen figyelembe veszik a kis- és közepes méretű hajók tulajdonosainak érdekeit, valamint a szakosodott kereskedelemben érintettek érdekeit.

2006. július 4., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

Módosítás: 14

2. cikk

Az 1/2003/EK rendelet 32. cikkét **el kell hagyni.**

Az 1/2003/EK rendelet 32. cikkét **hatályon kívül kell helyezni.**

A Bizottságnak a Szerződés 81. és 82. cikkének alkalmazására megfelelő iránymutatásokat kell elfogadnia a tramphajózási szolgáltatások ágazatára vonatkozóan a 1/2003/EK rendelet 32. cikke hatályon kívül helyezésének időpontja előtt.

P6_TA(2006)0292

Saját források rendszere *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2006)0099 – C6-0132/2006 – 2006/0039(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2006)0099) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 269. cikkére és az Euratom szerződés 173. cikkére, amelyek alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0132/2006),
 - tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között 2006. május 17-én létrejött, a költségvetési fegyveremről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló intézményközi megállapodásra ⁽²⁾, különösen annak 8. pontjára és a pénzügyi keret felülvizsgálatáról szóló, a megállapodáshoz csatolt 3. sz. nyilatkozatra,
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére és a Regionális Fejlesztési Bizottság véleményére (A6-0223/2006);
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
 3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való konzultációra, abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

⁽²⁾ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.